



EG - Genehmigung

EC - Type - Approval - Certificate

EU - Querrohr 42 mm *
EU - horizontal Pipe 42 mm *
Antec-Nr. 1514041

für / for

VW Multivan Tranporter T5
EG-BE-Nr. e1*2001/116*0220*/...*0289*
ABE-Nr. : L148; L225



Typengenehmigungsnummer /
Typ-approval-No:

e13*2005/66*2006/368*0031*00

Genehmigungszeichen / Approval sign:

e13 **01*0031**

- **Einschränkungen:**

Certificate only valid in combination with 1514013

Zertifikat nur gültig in Kombination mit 1514013



LE GOUVERNEMENT
DU GRAND-DUCHÉ DE LUXEMBOURG

Ministère des Transports

L-2938 Luxembourg

SOCIÉTÉ NATIONALE DE
CERTIFICATION ET D'HOMOLOGATION
s.à.r.l.

Registre de Commerce: B 27180

L-5201 Sandweiler



Référence: e13*2005/66*2006/368*0031*00

Annexes: - Rapport Technique
- Fiche de Renseignements du constructeur

Sandweiler, le 18 janvier 2007

FICHE DE RECEPTION CE

EC TYPE-APPROVAL CERTIFICATE

Communication concernant:
Communication concerning:

- **la réception**
type-approval
- **l'extension de la réception**
extension of type-approval
- **le refus de la réception**
refusal of type-approval
- **le retrait de la réception**
withdrawal of type-approval

d'un type de système de protection frontale en tant qu'entité technique distincte en ce qui concerne la directive 2005/66/CE.

of a type of frontal protection system as a separate technical unit with regard to Directive 2005/66/EC.

Numéro de réception:

Type-approval number:

e13*2005/66*2006/368*0031*00

Raison de l'extension:

Reason for extension:

not applicable

SECTION I

SECTION I

0.1. Marque (raison sociale du constructeur):

Make (trade name of manufacturer):

ANTEC Fahrzeugtechnik GmbH

0.2. Type:

Type:

151

Description(s) commerciale(s) générale(s):

General commercial description(s):

151 / A 1514013 EU-Personenschutzbügel 60
151 / B 1514041 Querrohr 42 (optional)
151 / C 1514085 Lüftungsgitter 13 (optional)
151 / D 1514117 Spoilerschutzrohr gekröpft
151 / E 1514014 Unterfahrschutzblech vorne

0.3. Moyens d'identification du type, s'il est indiqué sur le système de protection frontale:

Means of identification of type if marked on the frontal protection system:

not applicable

0.3.1. Emplacement de cette marque:

Location of that marking:

not applicable

- 0.5. Nom et adresse du constructeur:** ANTEC Fahrzeugtechnik GmbH
Name and address of manufacturer: Herrschinger Strasse 54
D-82266 Inning
- 0.7. Emplacement et méthode de fixation de la
marque de réception CE:**
Location and method of the affixing of the EC
type-approval mark: engraved on manufacturer's plate, left side base (end of tube)
- 0.8. Adresse(s) de l'(des) atelier(s) de montage:** Ototek Metal Isleme, Sanayi ve Ticaret A.S.
Assembly plant address(es): Organize Sanayi Bölgesi, P.K.21
TR 59500 Cerkezköy-Tekirdag
- ANTEC Fahrzeugtechnik GmbH
Im Brühl 78
D-74348 Lauffen a.N.

SECTION II
SECTION II

- 1. Informations complémentaires:**
Additional information: see Addendum
- 2. Autorité déléguée:** *Société Nationale de Certification et d'Homologation*
L-5201 Sandweiler
**Service technique chargé d'effectuer les
essais:** Luxcontrol SA
B.P. 349
Technical service responsible for carrying out the tests: L-4004 Esch-sur-Alzette
- 3. Date du procès-verbal d'essai:**
Date of test report: 04.01.2007
- 4. Numéro du procès-verbal d'essai:**
Number of test report: LCA 51 566 013 6
- 5. Observations (le cas échéant):**
Remarks (if any): see Addendum

6. **Lieu:**
Place: Sandweiler
7. **Date:**
Date: 18 janvier 2007
8. **Signature:**
Signature:

Pour le Ministre des Transports

Pour la SNCH



Handwritten signature of Paul Schmit.

Paul SCHMIT
Commissaire du Gouvernement

Handwritten signature of Claude Liesch.



Claude LIESCH
Conseiller de Direction

9. **L'index des documents transmis à l'autorité compétente en matière de réception et qui peuvent être obtenus sur demande, est annexé:**

The index to the information package lodged with the approval authority, which may be obtained on request, is attached.

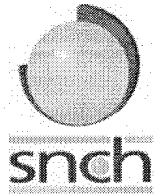
see index to type-approval report

Addendum

Addendum

à la fiche de réception CE N° e13*2005/66*2006/368*0031*00
concernant la réception d'un système de protection frontale conformément à la directive 2005/66/CE
concerning the type-approval of a frontal protection system with regard to Directive 2005/66

1. **Inscriptions complémentaires**
Additional information, if any
- 1.1. **Méthode de fixation:**
Method of attachment: bolted to front of the vehicle chassis
- 1.2. **Instructions d'assemblage et de montage:**
Assembly and mounting instructions see manufacturer's information document
- 1.3. **Liste des véhicules sur lesquels le système de protection frontale peut être monté, toute restriction d'utilisation et conditions nécessaires d'équipement:**
List of vehicles on which the frontal protection system may be fitted, any usage restrictions and necessary conditions for fitting: see item 1.3. of technical report
2. **Observations:**
Remarks: not applicable
3. **Résultats des essais visés à l'annexe I, paragraphe 3:**
Annex I, paragraph 3, test results: see page item 3., Page 4 of technical report



Référence: e13*2005/66*2006/368*0031*00

Annexes: - Rapport Technique
- Fiche de Renseignements du constructeur

Sandweiler, le 04 septembre 2008

Index du dossier de réception

Index to type-approval

	Numéro de réception: Approval number:	e13*2005/66*2006/368*0031*00
	Révision: Revision:	01
	Marque de fabrique ou de commerce: Trade name or mark:	ANTEC Fahrzeugtechnik GmbH
	Type: Type:	151
1.	Procès-verbal d'essai: Test report:	N° LCA 51 0566 015 08
	- Technical report:	Pages 1 to 7;
	- Index to information package:	Annex A - Page 1.
2.	Dossier du constructeur: Report of the manufacturer:	N° 151
	- Information document:	<u>refer to Annex A of technical report.</u>
3.	Autres documents annexés: Other documents annexed:	not applicable
4.	Date de délivrance de la réception initiale: Date of issue of initial type approval:	18.01.2007
5.	Date de la dernière délivrance de pages révisées: Date of last issue of revised pages:	04.09.2008
6.	Date de la dernière délivrance d'une fiche de réception révisée: Date of last extension:	not applicable





(0.8.) Assembly plant address(es):

**Ototek Metal Isleme, Sanayi ve Ticaret A.S.
Organize Sanayi Bölgesi, P.K.21
TR 59500 Cerkezköy-Tekirdag**

**ANTEC Fahrzeugtechnik GmbH
Im Brühl 78
D-74348 Lauffen a.N.**

(1.) Additional information:

(1.1.) Method of attachment:

bolted to front of the vehicle chassis

(1.2.) Assembly and mounting instructions:

see Annex B

(1.3.) List of vehicles on which the frontal protection system may be fitted, any usage restrictions and necessary conditions for fitting:

vehicle type	make	trade name	WVTA number	usage restrictions	fitting conditions
7HC	VW	Multivan, Transporter	e1*2001/116*0220*	none	see below
7HCA		Transporter 4motion	e1*2001/116*0286*		
7HM		Colorado, Caravelle	e1*2001/116*0218*		
7HMA		California, California 4motion	e1*2001/116*0289*		

vehicle type	make	trade name	German national approval number	usage restrictions	fitting conditions
7HK	VW	Transporter	L148	none	see below
7HKX0			L148		
7J0			L225		

Fitting conditions:

The installation of the frontal protection system must be corresponding to the assembly instructions.

(2.) Remarks:

not applicable